

# Varnost in servis

Simbol	Opis
	Zelo pomemben varnostni simbol, ki vas opozarja na neposredno nevarnost električne napetosti – če ga ne upoštevate, lahko pride do najresnejših telesnih poškodb ali smrti.
	Zelo pomemben varnostni simbol, ki vas opozarja na neposredno grozečo nevarnost – če je ne preprečite, lahko pride do najresnejših telesnih poškodb ali smrti.
	Zelo pomemben varnostni simbol, ki vas opozori na potencialno nevarnost padca; če se ji ne izognete, lahko situacija povzroči poškodbe.
	Zelo pomemben varnostni simbol, ki vas opozori na potencialno nevarnost opeklin; če se ji ne izognete, lahko situacija povzroči poškodbe.
	Pomemben napotek, ki ga je priporočljivo upoštevati, da se prepreči morebitna materialna škoda.
	Napravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih in zaprtih prostorih.
	<b>Velja samo za naprave z WiFi v pasu 5 GHz:</b> Povezave WiFi v pasu 5 GHz od 5,15 do 5,35 GHz so namenjene izključno za delovanje v zaprtih prostorih.
	Naprava je izdelek s stopnjo zaščite I. Vsi električno prevodni (kovinski) deli ohišja, na katere se pri delovanju in med vzdrževanjem v primeru napake lahko prenese električna napetost, morajo biti vedno povezani z ozemljitvenim vodnikom (zaščitni vodnik).
	Naprava je izdelek s stopnjo zaščite II. Vsi električno prevodni (kovinski) deli ohišja, ki lahko v primeru okvare pridobijo napetost med delovanjem in vzdrževanjem, so od napetostnih elementov ločeni s povečano izolacijo.
	Proizvajalec/distributer z znakom CE izjavlja, da je proizvod skladen z vsemi veljavnimi evropskimi predpisi in da je uspešno prestal predpisani postopek za ugotavljanje skladnosti.
	Opozarja pred odlaganjem odslužene električne in elektronske opreme med odpadke ter na zmanjševanje količine tovrstnih odpadkov s ponovno uporabo, recikliranjem in drugimi oblikami predelave. Evropska direktiva OEEO določa minimalne standarde za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo v EU in EFTA.

Simbol	Opis
	Dodatne informacije in nasveti za konfiguracijo vaše naprave.
	Označuje dokončan postopek ravnjanja.

## Namenska uporaba

Za preprečitev škode in telesnih poškodb uporablajte naprave devolo, programsko opremo devolo in priloženo dodatno opremo le na načine, ki so opisani.

### Izdelki

Naprave devolo so komunikacijski adapterji za notranjo uporabo\*, ki so odvisno od izdelka opremljeni z modulom PLC- (PowerLine Communication) in/ali modulom WiFi in/ali širokopasovnim modulom. Naprave med seboj komunicirajo prek sistema PLC, podatkovnih in telefonskih linij (npr. koaksialni ali zviti par) in/ali omrežja WiFi, odvisno od izdelka.

Naprave devolo ne nadomestijo obstoječega usmerjevalnika. Omogočajo prenos obstoječega internetnega ali podatkovnega signala prek lastnih kablov in prek omrežja WiFi ter tako v domače omrežje integrirajo končne naprave, ki podpirajo internet.

Naprav devolo v nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati na prostem, saj lahko visoka temperaturna nihanja in vlaga poškodujejo napravo kakor tudi električno napeljavjo\*. Višina namestitve naprav devolo ne biti višja od **dveh metrov**, razen če se uporabi dodatna oprema za pritrjevanje. Izdelki so predvideni za uporabo v EU in EFTA.

\* Na prostem je dovoljeno uporabljati izključno naprave devolo, ki so skladno s klasifikacijo stopnje zaščite (IP) odobreni za uporabo na prostem.

### Programska oprema

Naprave devolo se lahko uporabljajo izključno z odobrenimi programi, ki jih je mogoče brezplačno prenesti s spletnega mesta družbe devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) ter iz trgovin z aplikacijami (iOS in Google Play). Vsakršne spremembe v vdelani programske opremi posameznih izdelkov in drugi programske opreme lahko poškodujejo izdelke, v najslabšem primeru onemogočijo njihovo uporabo, vplivajo na skladnost in povzročijo prenehanje pravice do garancijskega zahtevka.

Vedno uporablajte najnovejšo različico programske opreme, ki vam zagotavlja nove varnostne funkcije in izboljšano delovanje naprav. Nameščena programska oprema devolo vas samodejno obvesti, ko je na voljo nova različica programske opreme.

### Pribor

Uporabite izključno priloženi pribor.

## **Splošni varnostni napotki**

Pred prvo uporabo naprav devolo je treba prebrati in razumeti vsa varnostna opozorila in navodila za upravljanje ter jih shraniti za uporabo v prihodnje.



### **NEVARNOST! Električni udar**

Ne segajte v vtičnico, ne odpirajte naprave in ne vstavljamte predmetov v vtičnico ali v odprtine za prezračevanje



### **NEVARNOST! Električni udar**

Napravo vstavite v vtičnico s priključenim zaščitnim vodnikom



### **POZOR! Poškodba naprave zaradi pogojev okolja**

Napravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih in zaprtih prostorih



### **VPREVIDNO! Nevarnost spotikanja**

Mrežni kabel položite tako, da ga nič ne ovira. Vtičnica in mrežne komponente morajo biti vedno lahko dostopne



### **PREVIDNO! Segrevanje med delovanjem**

Nekateri deli ohišja se odvisno od situacije zelo segrejejo; napravo pritrdite tako, da bo zavarovano pred dotikom, in bodite pozorni na optimalno namestitev.

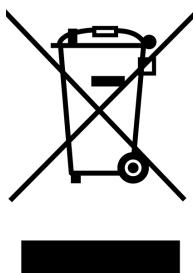
Napravo devolo namestite le na mestih, kjer je zagotovljeno dobro prezračevanje. Reže in odprtine na ohišju so namenjene prezračevanju:

- **Naprave devolo med delovanjem ne smejo biti pokrite.**
- Na naprave devolo **ne odlagajte predmetov.**
- Ne vstavljamte **predmetov v odprtine** naprav devolo.
- Naprav devolo **ni dovoljeno** uporabljati v neposredni **bližini** odprtega **plamena** (npr. ogenj, sveča).
- Naprave devolo ne smejo biti izpostavljene **neposrednemu viru toplote** (npr. radiatorji, sončna toplota).

Naprave devolo ne potrebujejo vzdrževanja. V primeru poškodbe ločite napravo devolo od električnega omrežja, tako da izvlečete napravo ali njen omrežni vtič iz vtičnice. Nato se obrnite izključno na usposobljeno osebje (servisna služba). **Poškodba** nastane npr.,

- če je poškodovano stikalo;
- če je bila naprava devolo polita s tekočino (npr. dež ali voda);
- če naprava devolo ne deluje;
- če je ohišje naprave devolo poškodovano.

## Odlaganje odsluženih naprav



Velja za države Evropske unije in druge države s sistemom ločenega zbiranja:

Simbol s prečrtanim smetnjakom na napravi pomeni, da je ta izdelek električna ali elektronska naprava v skladu z nemškim zakonom o električni in elektronski opremi (ali v skladu z direktivo OEEO). S tem simbolom označenih odsluženih naprav ni dovoljeno odvreči med običajne odpadke. Namesto tega jih lahko brezplačno oddate v komunalnem zbirnem centru. Obrnite se na mestno ali občinsko upravo.

# Saugumas ir paslaugos

Simbolis	Aprašymas
	Labai svarbus saugos ženklas, kuris įspėja jus apie neišvengiamai gresiančią elektros įtampą ir ženklo ignoravimo atveju gali baigtis sunkiu sužeidimu arba mirtimi.
	Labai svarbus saugos ženklas, įspėjantis jus apie neišvengiamą pavojų ir ženklo ignoravimo atveju gali baigtis sunkiu sužeidimu arba mirtimi.
	Labai svarbus saugos ženklas, kuris įspėja jus apie galimą pavojingą situaciją dėl kritimo ir kurio nepaisant galimi sužalojimai.
	Svarbus saugos ženklas, kuris įspėja jus apie galimą pavojingą situaciją dėl nudegimo ir kurio nepaisant galimi sužalojimai.
	Svarbi nuoroda, kurios rekomenduojama laikytis ir kurios nepaisant galima materialinė žala.
	Prietaisą leidžiama naudoti tik sausose ir uždarose patalpose.
	<b>Taikoma tik 5 GHz dažnių juostos „WLAN“ įrenginiams:</b> 5 GHz dažnių juostos 5,15-5,35 GHz "WLAN" ryšiai skirti naudoti tik uždarose patalpose.
	Prietaisas yra I apsaugos lygio gaminys. Visos elektrai laidžios (metalinės) korpuso dalys, kurios įvykus klaidai eksplloatacijos ir techninės priežiūros metu gali įgauti elektros krūvį, turi būti nenutrūkstamai įžemintos (įžeminimo laidu).
	Prietaisas yra II apsaugos lygio gaminys. Visos elektrai laidžios (metalinės) korpuso dalys, kurios įvykus klaidai eksplloatacijos ir techninės priežiūros metu gali įgauti elektros krūvį, turi būti atskirtos nuo įtampos veikiamų elementų sustiprinta izoliacija.
	Naudodami CE ženklinimą gamintojas / platintojas pareiškia, kad šis gaminys atitinka visas galiojančias ES normas ir jam buvo taikomos nustatytos atitikties vertinimo procedūros.
	Naudojama siekiant išvengti elektronikos ir elektros prietaisų atliekų ir, panaudojant dar kartą, perdirbant ir kitais perdirbimo būdais, sumažinti tokį atliekų kiekį. EEĮ atliekų direktyva nustato minimalius elektronikos ir elektros prietaisų atliekų tvarkymo standartus ES ir ELPA.

Simbolis	Aprašymas
	Papildomi duomenys ir patarimai apie jūsų prietaiso pagrindus ir konfigūracijas.
	Žymi pabaigtą veikimo procesą.

## Naudojimas pagal paskirtį

Kad būtų išvengta gedimų ir sužalojimų, devolo prietaisus, devolo programinę įrangą bei kartu pristatytyus priedus naudokite kaip aprašyta.

### Gaminiai

devolo gaminiai yra komunikaciniai įtaisai, skirti naudoti viduje\*, kurie, priklausomai nuo gaminio, yra suderinami su **PLC** (PowerLine Communication) ir / arba gali būti su įrengtu WLAN moduliu, ir / arba plačiajuosčiu moduliu. Priklausomai nuo gaminio, komunikacija tarp prietaisu vyksta per PLC, duomenų perdavimo ir telefono laidą (pvz., koaksialinių arba vytos poros kabelių) ir / arba WLAN.

devolo gaminiai nepakeičia turimo maršrutizatoriaus. Jie sudaro galimybę perduoti turimą interneto arba duomenų signalą per statinio vidinius kabelius bei per WLAN ir taip interneto ryšį palaikančius prietaisus susieja su vietiniu tinklu.

devolo prietaisų jokiu būdu negalima naudoti lauke, nes dideli temperatūros svyravimai ir drėgmė gali pažeisti ir prietaisą ir elektros laidą\*. Negalima montuoti devolo prietaisų **aukščiau nei du metrai**, nebent tvirtinimui naudojami papildomi mechanizmai. Produktais skirti naudoti ES ir ELPA.

\* Išimtis yra devolo lauko prietaisai, kurie pagal savo IP klasifikaciją tinkami naudoti lauke.

### Programinė įranga

devolo prietaisai naudojami tik su autorizuotomis iš „devolo AG“ internetinės svetainės ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) bei programėlių parduotuvių („iOS“ ir „Google Play“) nemokamai parsisiunčiamomis programomis. Bet kokie gaminio aparatinės įrangos ir programinės įrangos pakeitimai gali gadinti gaminius, blogiausi atveju, jie galiapti netinkami naudoti, prarasti atitiktį reikalavimams ir netekti garantijos.

Visada naudokite naujausią programinės įrangos versiją, kad galėtumėte naudotis naujomis saugumo funkcijomis ir prietaiso pagerinimais. Įdiegta devolo programinė įranga jus automatiškai informuoja apie naujai pasirodžiusią programinės įrangos versiją.

### Priedai

Naudokite tik komplektacijoje esančius priedus.

## Bendrosios saugos instrukcijos

Prieš naudojimą būtina perskaityti ir suvokti visas devolo prietaisų saugos ir naudojimo instrukcijas bei išsaugoti jas peržiūrėjimui ateityje.



### PAVOJUS! Elektros smūgis

Neliesti kištukinių lizdų, neatidarinėti prietaiso ir nekišti jokių daiktų į kištukinį lizdą bei į ventiliacijos angas.



### PAVOJUS! Elektros smūgis

Ijunkite prietaisą į kištukinį lizdą su apsauginiu laidu.



### DĒMESIO! Prietaiso pažeidimas dėl aplinkos sąlygų

Naudoti prietaisą tik sausoje ir uždarose patalpose.



### ATSARGIAI! Pavojus užkliūti

Elektros laidai turi būti patiesti išvengiant kliūčių, o elektros lizdai bei prijungti tinklo prietaisai turi būti lengvai prieinami.



### ATSARGIAI! Šilumos susidarymas eksplotacijos metu

Priklausomai nuo situacijos tam tikros prietaiso korpuso dalys labai įkaista; montuokite prietaisą, kad prie jo niekas neprisiesti ir pasirūpinkite optimalia vieta.

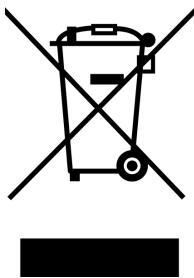
devolo prietaisai turėtų būti statomi tik pakankamai vėdinamose vietose. Ant korpuso esančios įpjovimai bei skylutės skirti ventiliacijai:

- **Eksplotacijos** metu neuždenkite devolo **prietaisu**.
- Nestatykite **jokių objektų** ant devolo prietaisu.
- Nekiškite **jokių objektų** į devolo **prietaisu** skyles.
- Draudžiamastatyti devolo prietaisu **šalia** atviros liepsnos (pvz., ugnies, žvakės).
- Draudžiama **statyti devolo prietaisus** prie tiesioginio šilumos šaltinio (pvz., radiatorius, saulės spinduliuotės).

Naudotojui nereikia rūpintis technine devolo prietaisų apžiūra. Atsiradus žalai, atjunkite devolo prietaisą nuo srovės šaltinio, atjungdami patį prietaisą arba ištraukdami maitinimo bloką iš elektros lizdo. Tuomet kreipkitės tik į kvalifikuotus specialistus (klientų aptarnavimas). Žalaatsiranda pvz., tada,

- kai pažeistas jungiklis;
- kai devolo prietaisas sušlapo (pvz., nuo lietaus ar aplietas vandeniu);
- kai devolo prietaisas nebeveikia;
- kai apgadintas devolo prietaiso korpusas;

## **Senų prietaisų likvidavimas**



Naudojamas Europos Sajungos šalyse ir kitose šalyse, kuriose yra atskira surinkimo sistema.

Šis perbraukto šiukslių konteinerio ženklas ant prietaiso reiškia, kad šis prietaisas yra elektros arba elektronine įranga, patenkanti į Vokietijos elektros įstatymo (arba EEĮ direktyvos) taikymo sričių. Taip pažymėtus senus prietaisus draudžiama mesti į komunalines atliekas. Vietoj to, galite juos nemokamai atiduoti savivaldybės surinkimo vietoje. Kreipkitės į savo miesto ar rajono savivaldybę.

# Bezpieczeństwo i serwis

Symbol	Opis
	Bardzo ważny symbol bezpieczeństwa, ostrzegający przed bezpośrednim zagrożeniem przez napięcie elektryczne, które w razie nieprzestrzegania może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
	Bardzo ważny symbol bezpieczeństwa, ostrzegający przed bezpośredniem zagrożeniem, które może spowodować poważne obrażenia lub śmierć, jeśli nie zostanie uniknięte.
	Bardzo ważny symbol bezpieczeństwa, który ostrzega przed potencjalnie niebezpieczną sytuacją spowodowaną upadkiem, która może spowodować obrażenia, jeśli się jej nie uniknie.
	Ważny symbol bezpieczeństwa, który ostrzega przed potencjalnie niebezpieczną sytuacją poparzenia, która może spowodować obrażenia, jeśli się jej nie uniknie.
	Ważna wskazówka, której przestrzeganie jest zalecane. W przypadku jej nieprzestrzegania możliwe są szkody materialne.
	Urządzenie może być używane tylko w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.
	<b>Dotyczy tylko urządzeń z Wi-Fi w paśmie 5 GHz:</b> Połączenia Wi-Fi w paśmie 5 GHz od 5,15 do 5,35 GHz są przeznaczone wyłącznie do pracy wewnętrz zamkniętych pomieszczeń.
	Urządzenie jest produktem o klasie ochrony I. Wszystkie części obudowy przewodzące prąd elektryczny (wykonane z metalu), które mogą przewodzić napięcie podczas pracy i konserwacji w razie awarii, muszą być przez cały czas połączone z przewodem uziemiającym (przewodem ochronnym).
	Urządzenie jest produktem o klasie ochrony II. Wszystkie przewodzące prąd elektryczny (wykonane z metalu) części obudowy, które mogą przewodzić napięcie podczas pracy i konserwacji w razie awarii, są odseparowane od elementów będących pod napięciem za pomocą wzmocnionej izolacji.
	Poprzez oznakowanie CE producent/sprzedawca deklaruje, że produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi przepisami europejskimi i że został poddany zalecanym procedurom oceny zgodności.

Symbol	Opis
 	Służy zapobieganiu powstawania odpadów ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zmniejszaniu ilości takich odpadów poprzez ponowne użycie, recykling i inne formy odzysku. Dyrektywa WEEE określa minimalne standardy przetwarzania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w UE i EFTA.
	Dodatkowe informacje i wskazówki dotyczące tła i konfiguracji urządzenia.
	Oznacza zakończony tok postępowania.

## Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom, należy używać urządzeń devolo, oprogramowania devolo i dołączonych akcesoriów zgodnie z opisem.

### Produkty

Urządzenia devolo są urządzeniami telekomunikacyjnymi do użytku wewnętrz pomieszczeń\*, które w zależności od produktu wyposażone są w **PLC-** (PowerLine Communication) i/lub moduł Wi-Fi i/lub moduł szerokopasmowy. W zależności od produktu urządzenia komunikują się ze sobą za pośrednictwem PLC, przewodu do transmisji danych i przewodu telefonicznego (np. przewodów koncentrycznych lub skrętki) i/lub sieci Wi-Fi.

Urządzenia devolo nie zastępują obecnego routera. Umożliwiają one przesyłanie istniejącego sygnału internetowego lub sygnału danych za pośrednictwem okablowania wewnętrzne, a także za pośrednictwem sieci Wi-Fi i integrują z siecią domową urządzenia końcowe z możliwością podłączenia do internetu.

Urządzeń devolo nie wolno w żadnym wypadku używać na zewnątrz, ponieważ wysokie wahania temperatury i wilgoć mogą uszkodzić zarówno urządzenie, jak i przewód zasilający\*. Wysokość montażowa urządzeń devolo nie może przekraczać **dwóch metrów**, jeśli nie jest obecny dodatkowy mechanizm mocujący. Produkty są przeznaczone do stosowania w UE i EFTA.

\* Wyjątek stanowią urządzenia devolo do zastosowań zewnętrznych, które nadają się do użytku na zewnątrz ze względu na posiadaną klasę IP.

### Oprogramowanie

Urządzenia devolo mogą być używane tylko z zaaprobowanym oprogramowaniem, które można bezpłatnie pobrać ze strony internetowej devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) oraz w sklepach z aplikacjami (iOS i Google Play). Wszelkie zmiany w oprogramowaniu i oprogramowaniu sprzętowym produktu mogą uszkodzić produkty, w najgorszym przypadku uczynić je bezużytecznymi, wpływając niekorzystnie na ich zgodność i doprowadzić do wygaśnięcia praw gwarancyjnych.

Zawsze używaj najnowszej wersji oprogramowania, aby uzyskać nowe funkcje zabezpieczeń i ulepszenia urządzenia. Zainstalowane oprogramowanie devolo automatycznie informuje o pojawienniu się nowej wersji oprogramowania.

## Akcesoria

Używaj tylko dostarczonych akcesoriów.

## Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje obsługi powinny zostać przeczytane i zrozumiane przed uruchomieniem urządzenia devolo i powinny zostać zachowane w celu umożliwienia wglądu w przyszłości.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO! Porażenie prądem elektrycznym

Nie dorykać styków gniazda, nie otwierać urządzenia i nie wkładać żadnych przedmiotów do gniazda ani otworów wentylacyjnych



### NIEBEZPIECZEŃSTWO! Porażenie prądem elektrycznym

Urządzenie podłączać do gniazda z podłączonym przewodem ochronnym



### UWAGA! Uszkodzenie urządzenia przez warunki otoczenia

Używać urządzenia tylko w suchych, zamkniętych pomieszczeniach



### OSTROŻNIE! Niebezpieczeństwo potknięcia

Ułożyć kabel sieciowy bez tworzenia barier i zapewnić łatwy dostęp do gniazdka elektrycznego i podłączonych urządzeń sieciowych



### OSTROŻNIE! Wytwarzanie ciepła podczas pracy

W zależności od sytuacji niektóre części obudowy stają się bardzo gorące; urządzenie należy zamocować w taki sposób, aby było zabezpieczone przed dotykiem i zadbać o jego optymalną pozycję.

Urządzenia devolo powinny być umieszczane tylko w miejscach, które zapewniają odpowiednią wentylację. Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji:

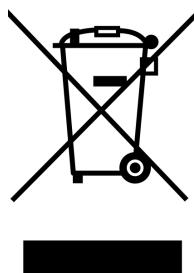
- **Nie wolno przykrywać urządzeń devolo podczas pracy.**
- Nie ustawiać **innych urządzeń** na urządzeniach devolo.
- Nie wkładać **innych urządzeń** w **otwory** urządzeń devolo.
- Urządzeń devolo **nie wolno** używać w bezpośrednim **pobliżu** otwartych **plomieni** (np. ogień, świeca).
- Urządzeń devolo **nie wolno narażać na bezpośrednie działanie promieniowania cieplnego** (np. kaloryfery, promienie słoneczne).

Urządzenia devolo są dla użytkownika bezobsługowe. W przypadku uszkodzenia odłącz urządzenie devolo od zasilania, wyciągając z gniazda samo urządzenie lub jego wtyczkę. Następnie skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem (obsługa klienta). **Uszkodzeniem** jest np.

- uszkodzenie przełącznika,
- zalanie urządzenia cieczą (np. deszcz lub woda),

- jeśli urządzenie devolo nie działa,
- jeśli obudowa urządzenia devolo jest uszkodzona.

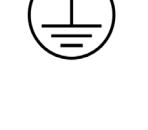
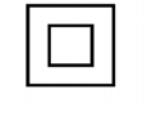
## Utylizacja zużytych urządzeń



Ma zastosowanie w krajach Unii Europejskiej i innych krajach posiadających system selektywnej zbiórki:

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że produkt ten jest urządzeniem elektrycznym lub elektronicznym w rozumieniu niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (lub dyrektywy WEEE). Zużyte urządzenia oznakowane w ten sposób nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych. Zamiast tego można je oddać bezpłatnie w punkcie zbiórki odpadów. Prosimy zwrócić się do urzędu miejskiego lub gminnego.

# Güvenlik ve Servis

Sembol	Açıklama
	Sizi yakın elektrik volajı tehlikesine karşı uyarın ve uyulmaması halinde ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek çok önemli bir güvenlik işaretidir.
	Sizi doğrudan tehdit eden bir tehlikeye karşı uyarın ve önlenmemesi halinde ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek çok önemli bir güvenlik işaretidir.
	Sizi düşmeden kaynaklanan olası tehlikeli bir duruma karşı uyarın ve önlenmemesi halinde yaralanmalara neden olabilecek çok önemli bir güvenlik işaretidir.
	Sizi yanmadan kaynaklanan olası tehlikeli bir duruma karşı uyarın ve önlenmemesi halinde yaralanmalara neden olabilecek önemli bir güvenlik işaretidir.
	Dikkate alınması önerilen ve dikkate alınmaması halinde maddi hasarlara neden olabilecek önemli bir uyarı.
	Cihaz sadece kuru ve kapalı alanlarda kullanılmalıdır.
	<b>Yalnızca 5 GHz bandında WiFi'a sahip cihazlar için geçerlidir:</b> 5 GHz bandında 5,15 ile 5,35 GHz arasında WiFi bağlantıları sadece kapalı odalarda çalışmak üzere tasarlanmıştır.
	Cihaz, koruma sınıfı I'e ait bir üründür. İşletimde ve bakım sırasında hata meydana gelmesi halinde gerilimi çekebilen tüm elektrikli iletken (metalden oluşan) muhafaza parçaları, sürekli olarak topraklama iletkeniyle (koruyucu iletken) bağlı olmalıdır.
	Cihaz, koruma sınıfı II'ye ait bir üründür. İşletimde ve bakım sırasında hata meydana gelmesi halinde gerilimi çekebilen tüm elektrikli iletken (metalden oluşan) muhafaza parçaları, güçlendirilmiş bir izolasyonla gerilim ileten elemanlardan ayrılmıştır.
	Üretici/distribütör, CE işaretiyile ürünün Avrupa'da geçerli olan tüm yönetmeliklere uygun olduğunu ve öngörülen uygunluk değerlendirme prosedürüne tabi tutulduğunu ifade etmektedir.
	Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının önlenmesini ve bu tür atıkların yeniden kullanım, geri dönüşüm ve diğer değerlendirme yöntemleriyle azaltılmasını sağlar. WEEE direktifi, AB'deki ve EFTA elektrikli ve elektronik cihazların kullanımına yönelik asgari standartları belirler.

Sembol	Açıklama
	Cihazınızın arka planlarına ve yapılandırılmasına yönelik ek bilgiler ve ipuçları.
	Tamamlanan eylem akışını belirtir.

## Usulüne uygun kullanım

Hasarları ve yaralanmaları önlemek için devolo cihazlar, devolo yazılımları ve birlikte teslim edilen aksesuarlar açıklandığı şekilde kullanılmalıdır.

### Ürünler

devolo cihazları, ürüne bağlı olarak bir **PLC-** (PowerLine Communication) ve/veya bir WiFi veya bir geniş bant modülüyle donatılmış olan, iç mekanda\* kullanılmak üzere tasarlanmış iletişim tertibatlarıdır. Cihazlar arasında iletişim, ürüne bağlı olarak PLC, veri ve telefon hattı (örn. koaksiyel veya Twisted Pair (çift bütümlü)) ve/veya WiFi üzerinden gerçekleşir.

devolo cihazları, mevcut yönlendiricinin yerine geçmemektedir. Bunlar, mevcut internet veya veri sinyallerinin kurum için kablolama veya WiFi üzerinden aktarılmasını sağlar ve internete uygun uç cihazları ev ağına entegre eder.

devolo cihazları, yüksek sıcaklık dalgalanmalarının ve nemin hem cihaza hem de akım kablosuna hasar verebilmesi nedeniyle, kesinlikle dış mekanlarda kullanılmamalıdır\*. İlave sabitleme mekanizmasının bulunmadığı takdirde, devolo cihazlarının montaj yüksekliği **iki metreyi aşmamalıdır**. Ürünler şu ülkelerdeki kullanıma yönelikir AB ve EFTA.

\* IP sınıflandırmaları nedeniyle dış mekan için uygun olan devolo Outdoor cihazlar istisnadır.

### Yazılım

devolo cihazlar, sadece onaylanan ve devolo AG'nin internet sayfasında ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) ve uygulama mağazalarında (iOS ve Google Play) ücretsiz olarak indirilebilen programlarda kullanılabilir. Ürüne özgü aygıt yazılımı ve yazılımdaki herhangi bir değişiklik üretlere hasar verebilir veya en kötü durumda kullanılamaz hale getirir, uygunluğu etkiler ve garanti taleplerinin etkisiz hale gelmesine neden olabilir.

Yeni güvenlik fonksiyonları ve cihaz iyileştirmelerini elde edebilmek için her zaman en güncel yazılım sürümü kullanılmalıdır. Yüklü olan devolo yazılımı, yeni bir yazılım sürümü mevcut olduğunda sizi otomatik olarak bilgilendirir.

### Aksesuar

Sadece birlikte teslim edilen aksesuar kullanılmalıdır.

## **Genel güvenlik bilgileri**

devolo cihazlarının tüm güvenlik ve kullanım talimatları okunmalı ve anlaşılmış olmalıdır ve gelecekte incelenmek üzere saklanmalıdır.



### **TEHLİKE! Elektrik çarpması**

Prize temas edilmemeli, cihaz açılmamalı, prize ve havalandırma deliklerine cisim sokulmamalıdır



### **TEHLİKE! Elektrik çarpması**

Cihaz toprak hattına bağlı bir elektrik prizine takılmalıdır



### **DİKKAT! Ortam koşulları nedeniyle cihazın hasar görmesi**

Cihaz sadece kuru ve kapalı alanlarda kullanılmalıdır



### **DİKKAT! Takılıp düşme tehlikesi**

Ağ kablosu engelsiz bir şekilde döşenmeli, priz ve bağlı ağ cihazları kolayca erişilebilir durumda olmalıdır



### **DİKKAT! Çalışma sırasında ısı oluşumu**

Belirli gövde parçaları duruma bağlı olarak çok fazla ısınır; cihaz temasa karşı güvenli olacak şekilde takılmalı ve en uygun şekilde konumlandırılmasına dikkat edilmelidir

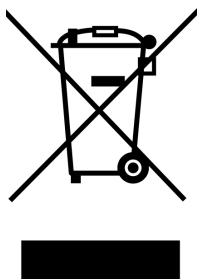
devolo cihazları sadece yeterli havalandırmanın sağlandığı yerlere konumlandırılmalıdır. Gövdedeki yarık ve açıklıklar havalandırma sağlar:

- **Çalışma sırasında devolo cihazların üzerini örtmeyin.**
- devolo cihazların üzerine **herhangi bir nesne koymayın.**
- devolo cihazların **açıklıklarına herhangi bir nesne sokmayın.**
- devolo cihazlar açık **alevin** (örn. ateş, mum) doğrudan **yakınında kullanılmamalıdır.**
- devolo cihazlar **doğrudan ısı ışınımı yakınında kullanılmamalıdır** (örn. radyatör, güneş ışınları).

devolo cihaz kullanıcılarının cihaza bakım yapmasına gerek yoktur. Hasar durumunda devolo cihazın kendisi veya güç fişi prizden çekilerek güç şebekesinden ayrılmalıdır. Bu durumda sadece kalifiye uzman personele (müşteri hizmetleri) başvurmanız gereklidir. **Hasar durumu** şu durumlarda ortaya çıkar,

- Şalter hasarlı ise.
- devolo cihaz üzerine sıvı (örn. yağmur veya su) döküldüğse.
- devolo cihaz çalışmıyorsa.
- devolo cihazın gövdesi hasarlı ise.

## Eski cihazların bertaraf edilmesi



Avrupa Birliği ülkelerinde ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı bir toplama sistemi ile kullanılmak üzere:

Cihazın üzerinde üzeri çizilmiş çöp kovası sembolü, bu ürünün Alman Elektrik Elektronik Ekipman Kanunu (veya WEEE direktifi) kapsamında bir elektrikli veya elektronik cihaz olduğu anlamına gelir. Üzerinde bu sembol bulunan eski cihazlar evsel atıklarla imha edilmemelidir. Bunun yerine buları belediyenizin toplama noktasına ücretsiz olarak teslim edebilirsiniz. Şehir veya bölge yönetimine başvurabilirsiniz.

# Ασφάλεια και σέρβις

Σύμβολο	Περιγραφή
	Πολύ σημαντική σήμανση ασφαλείας που σας προειδοποιεί για άμεσο κίνδυνο ηλεκτρικής τάσης και μπορεί να προκαλέσει σοβαρότατους τραυματισμούς ή θάνατο σε περίπτωση μη τήρησης.
	Πολύ σημαντική σήμανση ασφαλείας που σας προειδοποιεί για επικείμενο κίνδυνο και μπορεί να προκαλέσει σοβαρότατους τραυματισμούς ή θάνατο σε περίπτωση μη αποφυγής.
	Πολύ σημαντική σήμανση ασφαλείας που σας προειδοποιεί για δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση λόγω πτώσης που σε περίπτωση μη αποφυγής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
	Σημαντική σήμανση ασφαλείας που σας προειδοποιεί για δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση εγκαύματος που σε περίπτωση μη αποφυγής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
	Σημαντική υπόδειξη, στην οποία συνιστάται να δοθεί προσοχή και της οποίας η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές.
	Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε στεγνούς και κλειστούς χώρους.
	<b>Ισχύει μόνο για συσκευές με WiFi στη ζώνη 5 GHz:</b> Οι συνδέσεις WiFi στη ζώνη 5 GHz από 5,15 έως 5,35 GHz προορίζονται αποκλειστικά για λειτουργία εντός κλειστών χώρων.
	Η συσκευή είναι προϊόν κατηγορίας προστασίας I. Όλα τα ηλεκτρικά αγώγιμα (αποτελούμενα από μέταλλο) μέρη του περιβλήματος που μπορούν να δεχτούν τάση κατά τη λειτουργία και κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να είναι συνδεδεμένα αδιαλείπτως σε αγωγό γείωσης (προστατευτικό αγωγό).
	Η συσκευή είναι προϊόν κατηγορίας προστασίας II. Όλα τα ηλεκτρικά αγώγιμα (αποτελούμενα από μέταλλο) μέρη του περιβλήματος που μπορούν να δεχτούν τάση κατά τη λειτουργία και κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος είναι διαχωρισμένα από τα στοιχεία που βρίσκονται υπό τάση με ενισχυμένη μόνωση.
	Με τη σήμανση CE ο κατασκευαστής/διανομέας δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται προς όλους τους ισχύοντες ευρωπαϊκούς κανονισμούς και έχει υποβληθεί στην προβλεπόμενη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

Σύμβολο	Περιγραφή
	<p>Χρησιμοποιείται για την αποφυγή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τη μείωση τέτοιων αποβλήτων μέσω της επαναχρησιμοποίησης, της ανακύκλωσης και άλλων μορφών αξιοποίησης. Η οδηγία ΑΗΗΕ της θεσπίζει ελάχιστες προδιαγραφές σχετικά με την επεξεργασία αποβλήτων ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού στην ΕΕ και ΕΖΕΣ.</p>
	<p>Πρόσθετες πληροφορίες και συμβουλές σχετικά με το ιστορικό και τη διαμόρφωση της συσκευής σας.</p>
	<p>Σηματοδοτεί ολοκληρωμένη πορεία δράσης.</p>

## Προβλεπόμενη χρήση

Χρησιμοποιείτε τις συσκευές devolo, το λογισμικό devolo και τον παρεχόμενο πρόσθετο εξοπλισμό όπως περιγράφεται, προς αποφυγή ζημιών και τραυματισμών.

### Προϊόντα

Οι συσκευές devolo είναι συσκευές επικοινωνίας για εσωτερικούς χώρους\*, οι οποίες ανάλογα με το προϊόν διαθέτουν συσκευή PLC (Επικοινωνία PowerLine Communication) ή/και συσκευή WiFi ή/και συσκευή broadband. Η επικοινωνία μεταξύ των συσκευών πραγματοποιείται, ανάλογα με το προϊόν, μέσω PLC, γραμμών data και τηλεφώνου (π.χ. ομοαξονικά ή Twisted Pair καλώδια) ή/και WiFi.

Οι συσκευές devolo δεν αντικαθιστούν το υπάρχον router. Επιτρέπουν τη μεταφορά του υπάρχοντος σήματος internet ή δεδομένων μέσω της εσωτερικής οικιακής ηλεκτρικής καλωδίωσης, όπως και μέσω του WiFi και ενσωματώνουν με αυτόν τον τρόπο τερματικές συσκευές με δυνατότητα πρόσβασης στο internet στο οικιακό δίκτυο.

Οι συσκευές devolo δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε καμία περίπτωση σε εξωτερικούς χώρους, επειδή οι μεγάλες θερμικές διακυμάνσεις και η υγρασία μπορούν να προκαλέσουν ζημιές τόσο στη συσκευή όσο και στην ηλεκτρική γραμμή\*. Το ύψος τοποθέτησης των συσκευών devolo δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα **δύο μέτρα**, εφόσον δεν υπάρχει πρόσθετος μηχανισμός στερέωσης. Τα προϊόντα προορίζονται για χρήση σε ΕΕ και ΕΖΕΣ.

\* Εξαίρεση αποτελούν οι συσκευές devolo Outdoor, οι οποίες ενδείκνυνται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους λόγω της ταξινόμησης IP τους.

### Λογισμικό

Οι συσκευές devolo πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά με τα εγκεκριμένα προγράμματα που διατίθενται δωρεάν προς λήψη στην ιστοσελίδα της devolo AG ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)), όπως και στα App-Store (iOS και Google Play). Τυχόν τροποποιήσεις σε υλικό και λογισμικό για συγκεκριμένα προϊόντα μπορούν να βλάψουν τα προϊόντα και

στη χειρότερη περίπτωση να τα καταστήσουν μη χρησιμοποιήσιμα, να επηρεάσουν τη συμμόρφωση και να ακυρώσουν αξιώσεις εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε πάντα την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού, για να λαμβάνετε νέες λειτουργίες ασφαλείας και βελτιώσεις συσκευής. Το εγκατεστημένο λογισμικό devolo σας ενημερώνει αυτόματα, όταν είναι διαθέσιμη μία νέα έκδοση λογισμικού.

## Πρόσθετος εξοπλισμός

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παρεχόμενο πρόσθετο εξοπλισμό.

## Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Όλες οι υποδείξεις ασφαλείας και χειρισμού πρέπει να έχουν αναγνωστεί και να έχουν γίνει κατανοητές πριν από τη θέση σε λειτουργία των συσκευών devolo και να φυλάσσονται για μελλοντική εξέταση.



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Ηλεκτροπληξία

Μην αγγίζετε την πρίζα, μην ανοίγετε τη συσκευή και μην βάζετε αντικείμενα στην πρίζα και στα ανοίγματα εξαερισμού



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Ηλεκτροπληξία

Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα σούκο που διαθετεί γείωση



### ΠΡΟΣΟΧΗ! Πρόκληση ζημιάς στη συσκευή λόγω περιβαλλοντικών συνθηκών

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε στεγνούς και κλειστούς χώρους



### ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πτώσης

Τοποθετείτε τα καλώδια δικτύου χωρίς να δημιουργείται εμπόδιο και διατηρείτε εύκολα προσβάσιμες τις πρίζες, όπως και τις συνδεδεμένες συσκευές δικτύου



### ΠΡΟΣΟΧΗ! Ανάπτυξη θερμοκρασίας κατά τη λειτουργία

Ορισμένα μέρη του περιβλήματος θερμαίνονται υπερβολικά ανάλογα με την κατάσταση. Συνδέστε τη συσκευή κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να είναι ασφαλής ως προς την επαφή και προσέξτε τη βέλτιστη τοποθέτηση

Οι συσκευές devolo πρέπει να εγκαθίστανται αποκλειστικά σε χώρους που διασφαλίζουν επαρκή εξαερισμό. Οι σχισμές και τα ανοίγματα στο περίβλημα χρησιμεύουν στον εξαερισμό:

- **Μην καλύπτετε** συσκευές devolo κατά τη λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε **αντικείμενα** σε συσκευές devolo.
- Μην τοποθετείτε **αντικείμενα** στα **ανοίγματα** των συσκευών devolo.
- Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση συσκευών devolo **κοντά** σε γυμνή φλόγα (π.χ. φωτιά, κεριά).
- Οι συσκευές devolo δεν επιτρέπεται να είναι εκτεθειμένες **σε άμεση θερμική ακτινοβολία** (π.χ. θερμαντικά σώματα, ηλιακή ακτινοβολία).

Οι συσκευές devolo δεν χρήζουν συντήρησης από τον χρήστη. Σε περίπτωση ατυχήματος, αφαιρέστε τη συσκευή devolo από την ηλεκτρική τροφοδοσία, αφαιρώντας την ή τον ρευματολήπτη της από την πρίζα. Έπειτα απευθυνθείτε αποκλειστικά σε καταρτισμένο ειδικευμένο προσωπικό (εξυπηρέτηση πελατών). Μία **περίπτωση ατυχήματος** υπάρχει π.χ.

- όταν έχει υποστεί ζημιά ο διακόπτης.
- όταν πέσει υγρό (π.χ. βροχή ή νερό) στη συσκευή devolo.
- όταν η συσκευή devolo δεν λειτουργεί.
- όταν το περίβλημα της συσκευής devolo έχει υποστεί ζημιά.

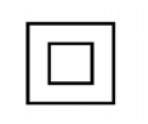
## Διάθεση παλιών συσκευών



Να χρησιμοποιείται στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλες χώρες με ξεχωριστό σύστημα συλλογής:

Το σύμβολο του διεγραμμένου κάδου απορριμάτων στη συσκευή σημαίνει ότι αυτό το προϊόν είναι ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του γερμανικού νόμου σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια (ή της οδηγίας AHHE της). Οι παλιές συσκευές με την εν λόγω σήμανση δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται από κοινού με τα οικιακά απορρίμματα. Αντ' αυτού, μπορείτε να τις παραδίδετε δωρεάν στα δημοτικά σημεία συλλογής. Απευθυνθείτε στη δημοτική ή κοινοτική αρχή.

# Safety and service

Symbol	Description
	Very important safety symbol that warns you of imminent electrical voltage which if not observed can result in serious injury or death.
	Very important safety symbol that warns you of an imminently hazardous situation which if not observed can result in serious injury or death.
	An important safety symbol that warns you of a potentially dangerous situation involving a tripping hazard which if not observed can result in injuries.
	An important safety symbol that warns you of a potentially dangerous situation involving a burn hazard which can result in injuries or damage to property.
	An important note that should be observed and which, if not observed, can potentially lead to material damages.
	The device may only be used indoors in dry conditions.
	<p><b>Only applicable for devices with Wi-Fi in the 5 GHz band:</b>            Wi-Fi connections in the 5 GHz band from 5.15 to 5.35 GHz are intended exclusively for operation inside closed rooms.</p>
	The device is a Class I product. All electrically conductive (made of metal) housing parts where a voltage can be applied during operation or maintenance in the event of an error must be continuously connected to the earth wire.
	The device is a Class II product. All electrically conductive (made of metal) housing parts which in case of a fault condition during operation or maintenance can be under voltage, are separated from live elements by reinforced insulation.
	The manufacturer/distributing company uses the CE marking to declare that the product meets all applicable European regulations and has been subjected to the prescribed conformity assessment procedures.
	It is used to prevent the occurrence of waste electrical and electronic equipment and to reduce this type of waste through reuse, recycling and other forms of utilisation. It establishes minimum standards for handling waste electrical and electronic equipment in the EU and EFTA.

Symbol	Description
	Additional information, background material and configuration tips for your device.
	Indicates a completed course of action.

## Intended use

Use devolo products, devolo software and the provided accessories as described to prevent damage and injury.

## Products

devolo devices are communication devices designed for indoors.\* Depending on the product, they are equipped with a **PLC** (Powerline Communication) and/or a Wi-Fi module and/or a broadband module. The devices communicate with each other by means of, depending on the product, PLC, data and telephone line (e.g. coaxial or twisted pair) and/or Wi-Fi.

devolo devices do not replace the existing router. They enable transmission of the existing Internet/data signal over the in-house wiring and via Wi-Fi and integrate Internet-compatible terminal devices into the home network.

Under no circumstances may devolo devices be used outdoors, because large temperature fluctuations and moisture can damage both the device and the power line\*. devolo devices may not be installed at a height above **two metres** unless an additional fastening mechanism is available. The CE signed products are intended for operation in EU and EFTA.

\* This does not include devolo outdoor devices, which are suitable for outdoor applications based on their IP classification.

## Software

devolo devices can be used only with the free, downloadable programs approved and available on devolo AG's website ([www.devolo.global](http://www.devolo.global)) and in app stores (iOS and Google Play). Any modifications to the product-specific firmware or software could damage the products and, in the worst-case scenario, render them unusable, negatively affect conformity and cause the warranty claims to become void.

Always use the most up-to-date software version to make sure you have the latest security functions and device updates. The installed devolo software notifies you automatically if a new software version is available.

## Accessories

Use only the provided accessories.

## Safety notes

It is essential to have read and understood all safety and operating instructions before the devolo device is used for the first time; keep them safe for future reference.



### DANGER! Electric shock caused by electricity

Do not reach into the electrical socket, do not open the device and do not insert any objects into the electrical socket or into the ventilation openings



### DANGER! Electric shock caused by electricity

Device must be plugged into a power socket with a connected earth wire



### CAUTION! Damage to the device caused by ambient conditions

Only use device indoors in dry conditions



### CAUTION! Tripping hazard

Lay the network cable in a barrier-free manner and ensure that the electrical socket and the connected network devices are easily accessible



### CAUTION! Heat development during operation

Certain housing components can become very hot in certain situations. Attach device so that it is touch-proof, observing optimal positioning

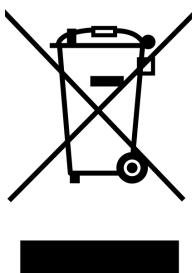
devolo devices should only be installed at locations that guarantee adequate ventilation. Slots and openings on the housing are used for ventilation:

- **Do not cover** devolo devices during operation.
- Do not place **any objects on** devolo devices.
- Do not insert **any objects into** the **openings** of devolo devices.
- devolo devices must **not** be placed directly **next** to a naked **flame** (such as fire or candles).
- devolo devices must **not be exposed to direct heat radiation** (e.g. radiator, direct sunlight).

Users do not need to carry out any maintenance on devolo devices. In the event of damage, disconnect the devolo device from the mains supply by pulling it or its plug out of the electrical socket. Then contact qualified specialist personnel (after-sales service) exclusively. **Damage** is deemed to have occurred, for example,

- if the power plug is damaged.
- if the devolo device has been showered with liquid (such as rain or other water).
- if the devolo device is inoperable.
- if the housing of the devolo device is damaged.

## **Disposal of old devices**



To be used in the countries of the European Union and other countries with a separate collecting system:

The icon with crossed-out wastebasket on the device means that this product is an electrical or electronic device that falls within the scope of application of the WEEE Directive. These types of devices may no longer be disposed of with household waste. Rather they can be given to a municipal collection point free of charge. Contact your municipal government to find out the address and hours of the nearest collection point.

## **Velja samo za naprave z WiFi**

**Taikoma tik įrenginiams su "WLAN"**

**Dotyczy tylko urządzeń z Wi-Fi**

**Yalnızca Wi-Fi'li cihazlar için geçerlidir**

**Ισχύει μόνο για συσκευές με WiFi**

**Only applicable for devices with Wi-Fi**

Radijske frekvence WiFi, ki jih podpira vaš izdelek, najdete v priloženih navodilih za namestitev.

Jūsų gaminio palaikomus WLAN radio dažnius rasite pridėtose diegimo instrukcijose.

Obsługiwane częstotliwości radiowe Wi-Fi Twojego produktu można znaleźć w dołączonej instrukcji instalacji

Ürünü destekleyen Wi-Fi radyo frekanslarını ekteki kurulum kılavuzunda bulabilirsiniz

Οι WiFi ραδιοσυχνότητες που υποστηρίζονται από το προϊόν μας αναγράφονται στον οδηγό εγκατάστασης

The supported Wi-Fi radio frequencies of your product can be found in the enclosed installation guide.

**Frekvenčno območje in oddajna moč / Dažnių intervalas ir perdavimo galia / Zakres częstotliwości i moc nadawcza / Frekans aralığı ve iletim gücü / Ζώνη συχνοτήτων και ισχύς μετάδοσης / Frequency range and transmitting power**

	<b>2,4 GHz</b>	<b>5 GHz</b>
Standard IEEE / IEEE standartas / Standard IEEE / IEEE standardı / Πρότυπο IEEE / IEEE standard	802.11 b / 802.11 g / 802.11 n / 802.11 ax	802.11 a/h / 802.11 n / 802.11 ac / 802.11 ax
Frekvenčno območje v notranjih prostorih / Dažnių intervalas viduje / Zakres częstotliwości wewnętrz pomieszczeń / İç mekanda frekans aralığı / Ζώνη συχνοτήτων εσωτερικοί χώροι / Indoor frequency range	–	5150 – 5350 MHz *
Frekvenčno območje (v notranjih prostorih in na prostem) / Dažnių intervalas (viduje ir lauke) / Zakres częstotliwości (wewnętrz & na zewnątrz pomieszczeń) / Frekans aralığı (iç mekan ve dış mekan) / Ζώνη συχνοτήτων (σε εσωτερικούς χώρους & εξωτερικούς χώρους) / Indoor & outdoor frequency range	2399,5 – 2484,5 MHz	5470 – 5725 MHz
Pasovna širina kanala / Juostos kanalo plotis / Szerokość pasma kanału / Kanal bant genişliği / Εύρος ζώνης καναλιών / Channel bandwidth	20 MHz (802.11 b/g) 20 MHz, 40 MHz (802.11 n) 20 MHz, 40 MHz (802.11 ax)	20 MHz (802.11 a/h) 20 MHz, 40 MHz (802.11 n) 20 MHz, 40 MHz, 80 MHz, 160 MHz (802.11 ac) 20 MHz, 40 MHz, 80 MHz, 160 MHz (802.11 ax)
Maks. oddajna moč / Maks. perdavimo galingumas / Maks. moc nadawcza / Maks. iletim gücü / Μέγ. ισχύς μετάδοσης / Max. transmitting power (EiRP)	20 dBm	Kanal/Channel/Canal/ Kanaal/Canale/Canal/ Canal/Kanał/Kanal <b>36 – 48 / 23 dBm</b> <b>52 – 64 / 23 dBm</b> 100 – 140 / 30 dBm



\*Povezave WiFi v pasu 5 GHz od 5,15 do 5,35 GHz so namenjene izključno za delovanje v zaprtih prostorih.

5 GHz dažnių juostos 5,15-5,35 GHz "WLAN" ryšiai skirti naudoti tik uždarose patalpose.

Połączenia Wi-Fi w paśmie 5 GHz od 5,15 do 5,35 GHz są przeznaczone wyłącznie do pracy wewnątrz zamkniętych pomieszczeń.

5 GHz bandında 5,15 ila 5,35 GHz arasında WiFi bağlantıları sadece kapalı odalarda çalışmak üzere tasarlanmıştır.

Οι συνδέσεις WiFi στη ζώνη 5 GHz από 5,15 έως 5,35 GHz προορίζονται αποκλειστικά για λειτουργία εντός κλειστών χώρων.

Wi-Fi connections in the 5 GHz band from 5.15 to 5.35 GHz are intended exclusively for operation inside closed rooms.

Ta omejitve/zahteva velja v naslednjih državah:

Šis aprībojimas ir (arba) reikalavimas taikomas šiose šalyse:

To ograniczenie/żądanie obowiązuje w następujących krajach:

Bu kısıtlama/gereklilik aşağıdaki ülkelerde geçerlidir:

Αυτός ο περιορισμός/απαίτηση ισχύει στις ακόλουθες χώρες:

This restriction/requirement applies in the following countries:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS
IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK		

**Kanali in nosilne frekvence / Kanalai ir nešlio dažniai / Kanały i częstotliwości przenoszenia / Kanallar ve taşıyıcı frekansları / Κανάλια και φέρουσες συχνότητες / Channels and carrier frequencies:**

<b>2.4 GHz</b>		<b>5 GHz</b>	
1	2412 MHz	36	5180 MHz
2	2417 MHz	40	5200 MHz
3	2422 MHz	44	5220 MHz
4	2427 MHz	48	5240 MHz
5	2432 MHz	52	5260 MHz
6	2437 MHz	56	5280 MHz
7	2442 MHz	60	5300 MHz
8	2447 MHz	64	5320 MHz
9	2452 MHz	100	5500 MHz
10	2457 MHz	104	5520 MHz
11	2462 MHz	108	5540 MHz
12	2467 MHz	112	5560 MHz
13	2472 MHz	116	5580 MHz
		120	5600 MHz
		124	5620 MHz
		128	5640 MHz
		132	5660 MHz
		136	5680 MHz
		140	5700 MHz

# NOTES